

## *Un accordo tra USA e URSS*

*Accordo per la prevenzione della guerra nucleare, Washington, 22 giugno 1973*

**Tratto da:** La storia contemporanea attraverso i documenti, a cura di Enzo Collotti e Enrica Collotti Pischel, Bologna, Zanichelli, 1974, p. 322.

---

Gli Stati Uniti e l'URSS [...] guidati dagli obiettivi di rafforzare la pace mondiale e la sicurezza internazionale, consci che una guerra nucleare avrebbe conseguenze devastatrici per l'umanità, mossi dal desiderio di realizzare condizioni per cui il pericolo dello scoppio di una guerra nucleare in qualsiasi parte del mondo venga ridotto ed in definitiva eliminato, ispirandosi ai loro obblighi in base alla Carta delle Nazioni Unite per quanto riguarda il mantenimento della pace, l'astenersi dalla minaccia o dall'uso della forza, e l'evitare la guerra, e in conformità agli accordi che ciascuna parte ha sottoscritto, ispirandosi ai Principi fondamentali delle relazioni tra gli Stati Uniti d'America e l'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche, sottoscritti a Mosca il 29 maggio 1972, riaffermando che lo sviluppo delle relazioni tra gli Stati Uniti d'America e l'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche non è rivolto contro altri paesi e i loro interessi, hanno concordato quanto segue:

Gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica convengono che uno degli obiettivi della loro politica è di eliminare il pericolo di una guerra nucleare e dell'impiego delle armi nucleari. Di conseguenza, le parti convengono che agiranno in maniera da prevenire lo sviluppo di situazioni suscettibili di causare un pericoloso inasprimento delle loro relazioni, da evitare confronti e da escludere lo scoppio di una guerra nucleare tra loro stesse e tra ciascuna delle parti e altri paesi.

Le parti convengono, in conformità all'art. 1 e per realizzare l'obiettivo enunciato in tale articolo, di procedere dalla premessa che ciascuna parte si asterrà dalla minaccia o dall'uso della forza contro l'altra parte, contro gli alleati dell'altra parte e contro altri paesi, in circostanze che possano mettere in pericolo la pace e la sicurezza internazionali. Le parti convengono che esse si faranno guidare da queste considerazioni nella formulazione della loro politica estera e nella loro azione nel campo delle relazioni internazionali.

Le parti si impegnano a sviluppare le loro relazioni reciproche e con gli altri paesi in una

maniera conforme agli scopi del presente Accordo.

Se in un qualsiasi momento le relazioni tra le parti o tra una delle parti e altri paesi sembreranno comportare il rischio di un conflitto nucleare, o se le relazioni tra paesi che partecipano a questo Accordo sembreranno comportare il rischio di una guerra nucleare tra gli Stati Uniti d'America e l'Unione delle Repubbliche Socialiste Sovietiche o tra una delle due parti e altri paesi, gli Stati Uniti e l'Unione Sovietica, operando in conformità alle disposizioni del presente Accordo, inizieranno immediatamente consultazioni urgenti tra loro e porranno in atto ogni sforzo per evitare questo rischio.

Ciascuna parte sarà libera di informare il Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite, il segretario generale delle Nazioni Unite e i governi dei paesi alleati o di altri paesi sul progresso e sull'esito delle consultazioni iniziate in conformità all'art. 4 del presente Accordo.